



East Ramapo Central School District

105 SOUTH MADISON AVENUE, SPRING VALLEY, NY 10977

Yon kominote inifye edike tout timoun nan... Dokte Debora L. Wortham

Sipèntandan nan lekòl
845-577.6011

Harry Grossman
Prezidan, Komite edikasyon

Sabrina Charles-Pierre
Vis pwezidan

Carol Anderson
Mak Berkowitz
Joel Freilich
Ashley Leveille
Yoel T. Trieger
Efrayim Weissmandl
Yehuda Weissmandl

Out 2020

Che East Ramapo Central School District Families:

Mwen espere ke kominikasyon sa a jwenn ou byen. Komansè 6 mas 2020 la, distri a evolye pou bay kontinwite aprantisaj pou elev nou yo. Nou te chwazi yon mod ki sipote sante an jeneral ak sekirite nan kominote nou an pandan pandemik LA COVID-19. Plizye reyon, Rockland County, ak East Ramapo Central School Distrik komite multi-stakeholder te konvenki pou adrese dispozisyon Depatman Edikasyon Eta New York yo. Pwosesis sa a enplike angajman an aktif nan moun ki gen entere ak koleksyon done ki soti nan sondaj, reyinyon vityel, ak sesyon enfomasyon yo devlope rekomandasyon pou yon retounen an sekirite nan lekòl pou elev, fakilte, ak anplwaye.

Nan aliyman ak biwo Gouvènè a, lekòl yo pral LOUVRI si reyon an (Rockland County) se nan Faz IV (4), ak pousantaj enfeksyon COVID-19 la rete anba a 5% le li sevi avek yon mwayen 14-jou. Misyon Distri Santral East Ramapo Central Distri a pou bay yon an sante, angaje, sipò, angaje, ak anviwonman aprantisaj defi, rete vre jan nou avize yon retounen nan lekòl la planifye pou rezime anseyman pandan ane lekòl 2020-2021 la.

Pou chak Depatman Edikasyon Leta Nouyok ak Depatman Sante, lekòl yo ba yo ak konsey pou fe ajisteman kritik nan model anseyman, adrese yon konbinezon enstriksyon an peson ak aprantisaj aleka. Sevi ak di konsey, opinyon nan Komisyon Konsey Edikasyon an, osi byen ke opinyon ou, nou ap prepare pou yon relouvri efikas nan bilding lekòl nou an pou ane lekòl 2020-2021 la. Mwen rekonesan pou moun ki aktivman kontribye tan yo nan volonte pou komite, reponn a sondaj, osi byen ke voye Imel ak apel telefon ak opinyon ou.

Retounen nan plan lekòl nou an se sou sit [entenet nou an: www.ercsd.org/reopening](http://www.ercsd.org/reopening)

Nou ofisyelman akeyi elev nou yo nan Kindegadenn atrave douz ane tounen lekòl, adistans, lendi 14 septanm 2020, ak eksepsyon ki chwazi gwoup elev edikasyon espesyal yo pral asiste nan fas-a-moun, komansè 16 septanm 2020 (fanmi elev yo te di elev yo ap resevwa yon poste enfomatif adisyonel). Distri lekòl santral East Ramapo Central la ap anplwaye yon apwoch **ibrid-an ibrid** nan wotasyon chak semèn, komansè 13 Oktob 2020, nan fizikman retounen tout elev yo ak anplwaye lekòl sa a tonbe. Apwoch modifiye sa a pou lekòl tradisyonel sa a pral pemet pou 1/3 nan popilasyon an elev, pandan yon semèn bay yo altene ant rapote lekòl pou enstriksyon an-moun, kat jou konple pou chak semèn, pandan yo ap elev ki rete yo angaje nan enstriksyon lakay-aleka. Sa a mod nan edikasyon yo pral evalye chak trimes (semèn 10) ak revize nan fen premye semès la (semèn 20).

Yon **apwoch** faz vle di nou pral ak anpil atansyon konsidere kondisyon aktyel ak rekomandasyon sante ofisyel anvan yo pote tounen yon ti **subset nan tout popilasyon lekòl nou an nan yon moman**. Gid yo bay nan Depatman Edikasyon Eta New York la ak Sant pou Kontwòl Maladi a (CDC) sijere ke diminyasyon nan fom ore repare ak yon rediksyon nan kantite elev yo prezan nan yon tan yo bay yon anviwonman ki pi an sekirite. Sipeentandan lekòl yo ap deside sou ki ap deplase nan ak soti nan faz epi yo ap gen ladan yo konsiderasyon konsey ak kondisyon sante yo. Nou pral delivre kontinyel,-wo kalite enstriksyon nan yon eksperyans aprantisaj aleka pou tout elev yo. Nou idantifye elev ki ap apran bone ak elev ki andikape kom priorite pou yon retounen nan sevis an-moun. Distri a pral bay atansyon adisyonel nan klas tranzisyon nan chak bilding.

Kom yon kominote inifye, les Ramapo distri lekòl santral la angaje nan edike tout timoun nan nan bay yon anviwonman an sante, ki an sekirite, ki san danje, angaje ak defi aprantisaj.

Paj 2

Fanmi yo ap resevwa plasman kout yo anvan yo komanse nan ane lekòl la, nan bilding ki plase yo a, kom tradisyonelman delivre - atrave lapos, osi byen ke eSchool Portals. Paran yo kapab atann pou yo resevwa devwa kot pitit yo a pandan semèn 8 septanm nan, pa gen pita pase 11 septanm 2020. Pou yon BEC detaye sou model faz-a, san danje relouvri lekòl nou yo pou ane lekòl 2020-2021 la, tanpri vizite sit entenet nou an: www.ercsd.org/reopening

Pandan tout pwosesis planifikasyon nou an, nou eseye sevi kominote edikasyon nou yo ak kominote nou an nan gwo, ak konpreyansyon nan ke sante yo ak sekirite yo esansyel, jan nou eseye kenbe yon eksperyans aprantisaj ekitab,-wo kalite aprantisaj. Pwosesis sa a operasyonelize mezi diminyasyon prevantif (tes sante; pratik ijyen sante; distansyon sosyal; pwoblem nan ekipman pwoteksyon pesonel ak figi kouvri; netwayaj ak dezenfeksyon; ak jesyon nan moun malad) ankouraje yon anviwonman ki an sante ak san danje. Si yon ka konfime nan COVID-19 se rapote nan youn nan lekòl nou yo, nou pral imedyatman kontakte Depatman Sante Rockland nan pou plis konsey relatif nan pwochen etap yo Distri a dwe pran epi konpletman kowopere kom tras kontak. Ou ta dwe yon lekòl oswa distri a dwe dirije pou femèn pou yon peryod pwolonje, nou dwe prepare pou konvèti nan enstriksyon konpletman aleka nan yon mod vit ak likid. Pandan ke nou rekonet defi a ke tankou yon chanjman ka prezan, kom yon kominote, nou dwe prepare davans pou posiblite yo reyèl ke yon pandemik ka prezante.

Sikse nou kom yon mandyan distri, konpreyansyon, ak sipo paran, pwofese, anplwaye, elev, ak tout kominote East Ramapo. Nou elde ke kominote nou an reyini ansanm, epi nan pesistans yo montre pa lide komite relouvri, ekip ki baze sou lekòl la, ak pi gwo kominote. Le nou antre nan dlo san pwoteksyon, nou ap gide aksyon nou yo alantou pi gwo reyalye le elev yo ap aprann, an sante, san danje, san danje, ak sipote. Nou kontinye reflekte sou prensip gide nou an ..." Eske li bon pou Timoun?"

Salitasyon

Dokte Deborah L. Wortham, Sipeentandan

East Ramapo distri lekòl santral

Tablo 1:
Bell Ore

Lekòl	Ore chak jou
Ramapo High School	7:26 a.m. – 1:40 p.m.
Spring Valley High School	7:26 a.m. – 1:40 p.m.
Early Childhood Center (ECC)	8:10 a.m. – 2:25 p.m.
Grandview School	8:10 a.m. – 2:25 p.m.
Lime Kiln School	8:10 a.m. – 2:25 p.m.
Summit Park School	8:10 a.m. – 2:25 p.m.
Kakiat STEAM Academy	8:10 a.m. – 2:25 p.m.
Fleetwood School	8:10 a.m. – 2:25 p.m.
Eldorado School	8:10 a.m. – 2:25 p.m.
Hempstead School	8:55 a.m. – 2:25 p.m.
Margetts School	8:55 a.m. – 3:10 p.m.
Elmwood Intermediate School	8:55 a.m. – 3:10 p.m.
Chestnut Ridge Middle School (IB Campus)	9:40 a.m. – 3:55 p.m.
Pomona Middle School	9:40 a.m. – 3:55 p.m.

Tablo 2:

Tach ki kout yo

(Tanpri gade Table 3 pou kalandriye a semes nan enstriksyon an-moun, pa Cohort)

Note byen: Tach kout yo sije a chanje ki baze sou nimewo salklas elev yo ak bezwen elev yo. Devwa kout /ore yo ap soti nan nivo lekòl la.

Lekòl	Kout A Siyati elev la	Kout B Siyati elev la	Kout C Siyati elev la
Chestnut Ridge Middle School	Abich-- Guayllas	Guerra-Duarte -- Sandoval	Paj Chwa -- Zumba-Portillo
Early Childhood Center (ECC)	Agualongo-Chisaguano -- Godoy-Garcia	Gonzalez- Nakpil	Navla-Sarmiento -- Zapatanga
Eldorado Elementary School	Acero-Jirez - Garcia-Quizhpi	Garcia-Vasquez - Orozco-Morales	Orozco-Orozco - Zumba-Hernandez
Elmwood Elementary School	Adelson - Gonzalez, S.	Gonzalez-Blandon--- Oliva-Chinchilla	Orellana-Aragon -- Zupnick
Fleetwood Elementary School	Acero-Jirez - Garcia-Salvatierra	Garcia-Sandoval - Moscoso, K.	Moylan - Zapata- Carranza
Grandview Elementary School	Aariz -- Flores-Lucero	Floyd -- Navarrete-Rizo	navet Zurita-Orbe
Hempstead Elementary School	Acevedo -- Francois	Fray -- Morales-Kanaderio	Morales-Sandoval -- Zuniga-Alarcon
Kakiat Elementary School	Abellard-- Gonzalez	Gonzalez-Aguilar -- Noel	Nolasko Zumba-Loja
Kakiat Middle School	Abraram- Salto Guaman-Salto	Guaman-Saltoi - Noel	Ntloko- Zumba-Loja
Lime Kiln Elementary School	Akosta-Contreras -- Garcia-Cordero	Garcia-Flores - Najarro-Garcia	Najera-Garcia -- Zulme
Margetts Elementary School	Abylkasym - Germain, C.	Germain, R. -- Palma-Garcia	Palma-Martinez - Zhu
Pomona Middle School	Abellard-- Giron	Giron-Bonilla - Deplasman	Murphy -- Zuniga-Alarcon
Ramapo High School	Abellard-- fraz	Frias-Sanchez - Moran-Rodriguez	Plisira-Portillo - Zuniga-Corado
Spring Valley High School	Abelard-- Garcia-Milian, M.	Garcia-Milian, Y. Naranjo	Narinesh -- Zumba-Siguencia
Summit Park Elementary School	Acevedo -- Garcia-Alvarado	Garcia-Camarena -- Mowocho	Mowocho, T. -- Zuniga-Ramirez

Tablo 3:
2020-2021 Semes 1 Kalandriye wotasyon chak semen

EAST RAMAPO DISTRI LEKOL SANTRAL
SEMES 1 KOUT WOTASYON KALANDRIYE WOTASYON 2020-2021

Aprantisaj remote
Kout A: Aprantisaj fas-a-fas
Kout B: Aprantisaj fas-a-fas
Kout C: Aprantisaj fas-a-fas

Nòt: ELEV yo pral ale lwen le yo pa an peson.

	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	
Septanm			1	2	3	4	5	9/7 – jou ferye (lekol femen)
	6	7	PD 8	SC 9	SC 10	SC 11	12	9/8 - Preme jou pwofese yo - Jou Devlopman Pwofesyonel (pa gen lekol pou elev)
	13	14	15	16	17	18	19	9/9, 9/10 & 9/11 - Jou Konferans Sipeentandan an (pa gen lekol pou elev)
	20	21	22	23	24	25	26	9/14 - Preme jou elev yo
	27	28	29	30				9/28 – Yom Kippur (lekol yo femen)
Oktob					1	2	3	
	4	5	6	7	8	9	10	
	11	12	13	14	15	16	17	10/12 - Jou Columbus (lekol yo femen)
	18	19	20	21	22	23	24	
	25	26	27	28	29	30	31	
Novanm	1	2	3	4	5	6	7	11/3 - Jou eleksyon (lekol yo femen)
	8	9	10	11	12	13	14	11/11 – Jou Veteran an (lekol femen)
	15	16	17	18	19	20	21	
	22	23	24	25	26	27	28	11/26-11/27 – Rekreyasyon Gras (lekol yo femen)
	29	30						
Desanm			1	2	3	4	5	
	6	7	8	9	10	11	12	
	13	14	15	16	17	PD 18	19	12/18 – Devlopman Pwofesyonel / Konferans Paran-Pwofese (pa gen lekol pou elev)
	20	21	22	23	24	25	26	12/24-12/31 – Break seve (lekol femen)
	27	28	29	30	31			
Janvy						1	2	1/1 - Jou Nouvel Ane a (lekol yo femen)
	3	4	5	6	7	8	9	
	10	11	12	13	14	15	16	
	17	18	19	20	21	22	23	1/18 - Martin Luther King, Jr. Jou (lekol femen)
	24	25	26	27	28	29	30	
	31							